Jones 1608. Quaranthore.



## RELATIONE DEL SOLENNE ESONTVOSO APPARATO

Fatto da' Signori della Congregatione della Beatissima Vergine Assunta di Roma,

Per l'Oratione delle Quarant hore ne tre giorni de Carneuale, alla Chiesa del Giesa.



IN ROMA,

Appresso Guglielmo Facciotti. M. D.C. VIII.

CON LICENZA DE SVPERIORI.

Si vendono in Piazza Nauona, all'infegna della Lupa d'Oro-

## Lo Stampatore a'Lettori.



AVENDO io con particolar diligenza procurato di hauer copia di un raguaglio inuiato all'Illustrissimo, & Reuerendissimo Signor Cardinale Santa Cecilia a Cremona dal Signor Gio: Battista Alaleone, dandoli particolar conto del nobile, & diuotissimo Apparato, fatto nelle qua-

rant'hore, che i Signori della Congregatione, soglion fare nella. Chiesa del Giesu, e per hauerne ritrouato in Roma sol una copia. manuscritta, si come è parso a persone molto graui e pie conueniente che si diffonda, o per dir meglio si confermi in tutto il mondo così santo, e prositteuole esempio, ho voluto a lor richiesta, e per commun'edificatione mandarlo in luce dalla mia Stampa; accettino dunque la prontezza dell'animo, o viuano selici.

Guglielmo Facciotti.



## ALL'ILLVSTRISSIMO ET REVERENDISS SIG-PADRON COLENDISSIMO

CARDINALE. S. CECILIA, VESCOVO DI CREMONA.





R A le piu riguardeuoli, & Illustri attioni, che i Signori della Congregatione della Santissima Vergine dell'Assunta di Roma sogliono operare conmolta edificatione, e Christiana pietà, si come quella delle 40. hore ne tre giorni di Carneuale è somamete da ogn' vno con giusta lode preggiata, così ritrouandosi V. S. Illustrissima al presente alla resi-

denza del suo Vescouato di Cremona, mi è parso per ogni rispetto conueneuole darle qualche conto di così santa, e non mai a bastanza, lodata Impresa, come a Signore e Prencipe ch'al diuin culto su sempre per naturalezza, e per professione riuolto, giouaudomi di credere che con altretanta generosità resterà servita di gradirlo con quanta sempre ha sauorito la diuotione che porto al nome di V. S. Illustrissima, ne si dourà per auuentura stimar supersua tal relatione, mentre ben spesso di cose friuolissime, e di gran luga a questa inseriori e per religione, e per decoro ne van dell'altre continoamente a torno. &c

ancorche così Santa & Heroicha inuentione sia già per alcun tempe posta in vso, essendo nondimeno questo present'anno 1608. con altra magnificenza e grandezza rapresentata, aspettandosi massime grannumero de primi padri della Compagnia di Iesu, che alla lor Generale Congregatione da tutte le parti del Mondo infino dall'Indie conuennero, non su perdonato ne a graui spese, ne a fatiga e trauaglio veruno impiegandouisi variamente altretanti suggetti, quanti a cosi nobile impresa bisognauano, vedendosi con pietosa emulatione gareggiare non solo in tante parti e città d'Europa, ma nella stessa. Roma in diuersi luoghi, & in particolare in S. Lorenzo in Damaso, doue per alcuni anni si sono veduti superbissimi apparati, imitando ciaschuno quei sontuosi, e diuoti che V.S. Illustrissima nella sua Chiefa di Santa Cecilia con plauso vniuersale è solita regalmente di fare. Hauendo dunque quest'anno la nostra Congregatione fatto Presetto e Superiore Monsignor Marco Cornaro Vescouo di Padoa, e dato tutti quegl'ordini, che per l'accomodamento totale dell'Apparato fi conueniuano, su primieramente la bellissima Chiesa per se stessa del Giesù con gran maniera, e giuditio ornata, e con richissimi paramenti da basso ad alto tutta adobbata e ricoperta, essendosi fatta vna scelta di tanta gran quantità di piu bei drappi di Roma, che non solo il Giesu, ma doi altre simili Chiese parar poteano, hauendo fatto a gara i primi Signori, e Prencipi di Roma di prestar i piu vaghi, e piu pomposi che hauessero, tra quali gl'Illustrissimi Signori Cardinali Acquauiua, S. Giorgio, & Bandino, e gl'Eccellentissimi Signori Ambasciadori di Spagna, e Francia, si compiacquero di mostrare altretanta pietà, e Christiana grandezza quanto su l'incommodo di spogliare i loro appartamenti, & habitationi per seruitio d'Iddio, e del suo santo honore; si che sciegliendosi tra tanti, i piu consormi, e piu ricchi, restorono molti marauigliati di così puntuale, e ben'intesa proportione; nell'istesso tempo fu anche da più intendenti Architetti con artificioso disegno maesteuolmente fabricato vn Teatro, auanti al quale primieramente collocorno vn bellissimo Scalone con i suoi balaustri, e d'ambe i dui lati in tante parti diuiso, e spezzato, quante alla circonferenza del grand'Arco theatrale con egual misura si conueniuano; nel quale poi con molto ben'intesa distintione si scorgeuano i quattro principali ordini d'Architettura, il Primo di 20. Colonne Ioniche, il Secondo di altri e tanti Archi Dorichi, il Terzo di Corinti, & il Quarto di Toscani o misti, con i suoi propriji fregi, e cornicioni, che con proportionata vguaglianza l'vn sopra. l'altro ordine divisanano, terminandosi l'estrema parte del Teatro con

con vn gran giro di porte che tutte ripiene di foltissimi lumi, come in appresso si dira, nell'ultimo cornicione si posauano. i cui membri, i finti, i sodi, e li sporti, le basi, & i risalti erano con l'altre sue parti di piu varij ricami, e di oro tutti freggiati, e ricoperti, & con diuerse statue de Santi con reliquie in ogni nichio accompagnati. ciò fatto furono in ciaschedun'ordine, e sito molta quantità di lumi di cera, e di lampadini di vetro in ogni parte collocate con tal distintione, e fimetria, che a gli occhi di riguardanti non punto di confusione, ma fommo gusto è merauiglia recauano, che però non debbo affatigarmi di annouerare insieme vn'altro gran numero di lampadi d'Argen. to, che furono fituate ne gl'intercolunnij, auanti i nichi, & in mezzo a tutti gl'ordini di balaustri, e di porte con vn leggiadro accompagnamento di bellissimi Angeli di rilieuo, che in varie parti, e luochi del Teatro gran quantità di accese siaccole sosteneuano, oltre tanti altri lumi, che nelle cornici, e risalti della Chiesa della Cuppola, e Tribuna, con spessi e duplicati giri, a guisa di tante Stelle come in sereno cielo, in quell'oscuro vagamente risplendeuano, potendo V. S. Illustrissima con questi molti altri simili spiritosi abbellimenti assai meglio per se stessa comprendere di quel che io per breuità son constretto per hora a tralasciare; Dirò bene per commune, e certissima proua, che tal'era l'vnione,e la forza del ben'inteso Teatro col disegno di so. pradetti lumi, che nell'istesso entrar della Chiesa, o da lontano, o da vicino restauano gl'animi, e gl'occhi di ciascheduno in quel sacro orrore non sò le mi dica abbattuti, o rapiti, mentre immobili per gran pezza, & inuaghiti a fatto rimanendo, a maggior diuotione. e spirito dolcissimamente s'eccitauano, onde per non sapere io stesso viuamente per il vero ognicosa esprimere, lasciando per hora l'inesplicabil vaghezza del Teatro, vengo alla situatione e loco del Santissimo Sacramento, per la cui gloria, & honore, si sono, tutte queste inuentioni, & imprese ritrouate con quella maggior'esquisitezza, & diligenza che a viua forza d'humano ingegno possa concedersi; su dunque nel cetro della gran Machina con singolar grandezza, & eminenza collocato, e d'ogni intorno di così pretiofi broccati, e più fini ricami cirondato, che il tutto insieme vnito rassembrar pareua vn. oggetto di Paradifo, & vna celeste sembianza, appagandosi in vn'istesso tempo con sommo diletto l'animo per la real presenza di Christo Signor nostro, la vista per il vago, & altresi diuotissimo apparato, e el'orecchi per il piu dolce, & armonico concerto d'ogni instrumento, edi Musica che desiar giamai si potesse, la cui soaue melodia dal principio del giorno, al tramontar del Sole, ad ogn'hora si replicaua, hor

alternando le voci, e gl'instrumenti, hor'a trè chori tutti insieme riunendosi in diletteuoli, e diuore maniere si trapassauano santamente l'hore, destandosi nel petto di ciascheduno altretanta compuntione, quanta dolcezza, & allegria, dalla cui rimembranza per non la. sciarmi del tutto trauiare, le darò solo conto de'progressi, e del bene che ne'trè giorni di Carneuale, su del continouo santamente operato, essedo sol quelto stato lo scopo, & il finale oggetto della sodetta nostra Congregatione. Hor la Domenica matina fu primieramente cantata con gran sollennità la Messa del Santissimo Sacramento dal sopradetto Monfignor' Vescouo di Padoa, allaquale si ritronorono presenti 18. Illustrissimi Cardinali, piu di 40. fra Vescoui, e Prelati, molti Signori, e Prencipi, tanto di Huomini, come di Donne, & vn popolo innumerabile, che quiui al principio del giorno frequentissimo conuenne, oltre tanti altri che fuori delle porte della Chiesa (ancorche capacissima) si rimasero, cingendo & occupando in maniera. le strade che per esse ne anco piu passar si potea g Finita la Messa immediaramente l'Illustrissimo, & Reuerendissimo Signor Cardinale Bellarminio fece il suo primo Sermone con la sua solita singolar dottrina, e feruore, restandone ciaschuno sommamente edificato, e compunto, qual finito incominciorno tutte le compagnie, e confraternite ordinatamente ad entrare per far la sua hora destinatagli d'Oratione, nelle quali per augumento di diuotione, oltre molti Caualieri, e Signori titolati che quiui vestiti di sacco si viddero, volse anche venire l'Illustrissimo, & Reuerendissimo Signor Cardinal Deti, portando il Christo della Compagnia della Madonna Santissima del Carmine, onde per il frequente concorso, e per diuersi esempi di diuotione, al ficuro che non piu Carneuale, ma vn anno di Giubileo, o Vener Santo, la città di Roma rassembraua, vedendosi da ogni Rione, e Contrada. venire non solo tutte le sopradette Compagnie, ma altre Congregationi senza sacco, e tanti Religiosi, che per certo recauano tal compuntione, che per l'istesse strade, e per la Chiesa surono osseruati homini di molta conditione talmente inteneriti, che non piu potendo per cosi raro elempio contener l'affetto proruppero in continoue, e divotissime lachrime; e che non può Signor'Illustrissimo; in cor generoso un vero oggetto di virtuosa attione ? L'ordine poi dell'oratione, fu in questa guisa incaminato, andorno ad ogni hora vicenneuolmente noue religiosi della Compagnia vestiti di Cotta auanti l'Altar maggiore, appresso loro seguiuano immediatamente venti gentil'huomini della Congregatione, quale per esser'in numero di piu di 200. suggetti, con esti loro includendouisi 20. Illustrissimi Cardinali, 34. Pre-

lati, & altri Prencipi, e Signori Titolati, non fu punto difficile far tal ripartimento, e divisione, veniuano successivamente le sopradette confraternite, & tutto il resto dell'innumerabil popolo, quale per eccitare a maggior diuotione è pietà, dopò foaue finfonia d'ogni musico instrumento, e di voci, come poco anti diceua seguitauano Sermoni de primi Padri della Compagnia, & auanti, e dopò pranzo; qual'ordine per tutti i tre giorni di Carnenale, fu conmolta pontualità, e decoro deuotissimamente osseruato. Ne debbo in alcun modo lasciar di far sapere a V. S. Illustrissima come sinalmente per dar ottimo compimento a così nobile impresa, la Santità di Nostro Signore Paolo Quinto, si compiacque per sua. diuotione il Lunedi mattina, venire anch'egli a queste Orationi, dicendo quiui la sua Santissima Messa, onde non solo Roma, & il fuo popolo, ma tutte le nationi in generale, & in particolare restorono compitissimamente edificate, e sodisfatte; per la cui proua, e dimostratione mi par che possa seruire frà l'altre cose il conto, che da soliti offitiali, e ministri dello stato di Roma, su dato a Nostro Signore, quali fecero particolar testimonio, che mai si vidde Carneuale, passar con tanta pace, e quiete quanto quest'anno, e che inuestigandone essi minutamente la cagione conclusero che questo nobil'e santo esercitio assolutamente deuiò quei scandali, & inconvenienti che in simil tempo per l'adietro si commetteuano, e non è cosa di merauiglia, poiche oltre l'accennato concorso di ogni conditione, che quiui molte hore anti tutto il giorno se ne stauano (come da molti-fu benissimo osseruato) gl'altri anchora, che ne trattenimenti carneualeschi si diuertiuano, restorno anch'eglino talmente composti, che à molti estinse, ad altri mitigò in gran parte lo sfrenato affetto di peggio operare. Dalche scorgendosi per sicura euidenza il gran frutto, e notabil progresso, che per seruitio d'Iddio in tempitanto rilassati si cagiona, ho voluto darlene benche imperfetto e confuso raguaglio, per sodisfare almeno in parte, all'obligo di cui alla sudetta Congregatione inuentrice di tanto bene, & a V. S. Illustrissima, mi conosco per infiniti respetti debitore, sperando al sicuro, che doue in molte maniere sara stato con l'ingegno, e con la penna mancheuole, e massime per non inuiarli in vece di raguaglio vna prolissa istoria, supplirà la presenza, e la voce di tanti Reuerendi Padri della Compagnia di Iesu, che dalle più straniere parti del Mondo, si sono incosi bella congiuntura ritrouati presenti, quando finita la loro Gene8

General Congregatione all'istesse selicemente ritorneranno, gradisca in tanto l'assetto veracissimo contrasegno della particolar servitti verso V.S. Illustrissima, alla quale pregando da N.S. compimento di maggior selicità, & esaltatione, saccio humilissima rinerenza. Di Roma si 20. di Febraro 1608.

Di V. S. Illustrissima, & Reuerendissima

Diuotissimo Seruitore

Gio: Battista Alaleone :



IN ROMA, Appresso Guglielmo Facciotti. 1608.

StE 1-1 14-12151 71-12151

THE GETTY CENTER

